



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
海事及水務局
Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água

航海通告 07/2025 號
路環西側防洪(潮)排澇工程

- 由 2025 年 1 月 17 日至 2026 年 1 月 16 日，於路環荔枝碗至西南角燈樁之間海面有海事工程進行；
- 所有行經該處之船隻，應減慢航速及加強瞭望，並與其保持安全距離，以避免碰撞或影響工程進行；
- 附圖為工程範圍示意圖。

AVISO AOS NAVEGANTES N.º 07/2025

Obra de protecção contra inundações (marés) e de drenagem na zona marginal do lado oeste de Coloane

- De 17 de Janeiro de 2025 a 16 de Janeiro de 2026, está em curso a obra nas águas entre Lai Chi Vun e o farolim da Ponta SW em Coloane;
- Ao demandar a área acima referida, todas as embarcações devem reduzir a velocidade e reforçar a vigilância, mantendo uma distância suficiente de modo a evitar abalroamento ou afectar a execução de obra em questão;
- A área da obra está assinalada na planta em anexo.

澳門海事及水務局，2025 年 1 月 17 日

DSAMA da RAEM, aos 17 de Janeiro de 2025

(行使局長授予之權限簽署)

(Assinado no exercício da competência delegada pela Directora)

副局長

A Subdirectora,

唐玉萍

Tong Lok Peng

備註：此通告同時上載於本局網頁 (<https://www.marine.gov.mo>)

Obs.: Este aviso está disponível no Website desta Direcção (<https://www.marine.gov.mo>)

101 6
C/DAM ; C/DCN ; C/NCOM

航海通告 07/2025 號
AVISO AOS NAVEGANTES Nº 07/2025

附圖
ANEXO



澳門特別行政區行政區域界線
Delimitação da divisão administrativa da Região Administrativa Especial de Macau

荔枝碗
LAI - CHI - VUN

路環碼頭
Cais de Coloane

路環
COLOANE

圖例：工程範圍
Legenda: Área de Execução da Obra

西南角
Ponta SW

本圖不宜作航行用途
Não utilizar para navegação